

МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ УНІВЕРСІТЭТ КУЛЬТУРЫ І МАСТАЦТВАЎ

СТАРАСЛАВЯНСКАЯ МОВА

*Праграма для студэнтаў спецыялізацыі
“бібліятэказнаўства і бібліяграфія, беларуская мова і літаратура”
факультэта інфармацыйна-дакументных камунікацый*

Мінск 2007

Распрацавала

А.А. Жалуновіч кандыдат філалагічных навук, дацэнт кафедры
беларускай філалогіі і сусветнай літаратуры БДУ культуры і мастацтваў

Рэцэнзенты

Т.П. Казакова кандыдат філалагічных навук, дацэнт кафедры
гісторыі літаратуры БГУ

С.А. Паўлава кандыдат філалагічных навук, дацэнт
БДУ культуры і мастацтваў

Рэкамендавана да выдання прэзідыумам вучэбна-метадычнай рады БДУ
культуры і мастацтваў (пратакол № ад 2007 г.)

УСТУП

Дысцыпліна “Стараславянская мова” з’яўляецца важным звяном у прафесійнай падрыхтоўцы высокакваліфікаванага настаўніка беларускай мовы. Яна з’яўляецца своеасаблівымі ўводзінамі ў славянскую філалогію. Засваенне звестак пра сістэму старажытнай кніжна-пісьмовай мовы славян забяспечвае неабходны пераход для вывучэння гістарычнай граматыкі беларускай мовы, гісторыі беларускай літаратурнай мовы, а праз іх – курса сучаснай беларускай мовы.

Мэтавыя ўстаноўкі гэтай дысцыпліны звязаны не толькі з лінгвістычнымі і агульнафілалагічнымі задачамі, але маюць вялікае грамадска-выхаваўчае значэнне.

Па-першае, курс мае на мэце закласці асновы ведаў экстралінгвістычнага характару: звесткі пра дзейнасць першаасветнікаў Кірыла і Мяфодзія, пра славянскія народы і мовы, пра моўную блізкасць і роднасць славянскіх народаў, пра ўмовы ўзнікнення пісьменнасці ва ўсходніх славян, пра месца старажытных славянскіх пісьмоўных помнікаў, пра стараславянскія азбукі (глаголіцу і кірыліцу).

Па-другое, стараславянская мова раскрывае асноўныя заканамернасці развіцця фанетычнай сістэмы і граматычнага ладу на моўных з’явах і фактах, без ведання якіх тлумачыць шматлікія асаблівасці сучаснай беларускай літаратурнай мовы і сучасных народных гаворак вельмі складана.

Па-трэцяе, для будучых настаўнікаў гэтая дысцыпліна мае не толькі адукацыйна-тэарэтычнае, але і практычнае значэнне. Атрыманыя веды і навыкі аналізу фанетычных, марфалагічных і лексічных асаблівасцей забяспечваюць прафесійную падрыхтоўку настаўніка і дапамагаюць яму ў практычнай школьнай працы.

У лекцыйны курс курса ўваходзяць толькі асноўныя пытанні праграмы. Лексічныя і сінтаксічныя з’явы старажытнага часу разглядаюцца ў працэсе аналізу і чытання тэкстаў на семінарскіх занятках. Шэраг тэм інфармацыйнага характару выносіцца для самастойнага вывучэння па прапануемай выкладчыкам літаратуры.

Па заканчэнні курса “Стараславянская мова” студэнты павінны мець уяўленне аб:

- значэнні кірыла-мяфодзіеўскіх традыцый для славянскага свету;
- гістарычных умовах утварэння і развіцця стараславянскай мовы;
- месцы і значэнні стараславянскай мовы ў сістэме філалагічнай падрыхтоўкі;
- праславянскай мове як дапісьмовай фазе развіцця славянскіх моў;
- ролі пісьмоўных крыніц для лінгвістычнага аналізу;
- графічнай сістэме славян;
- гукавой сістэме стараславянскай мовы;
- марфалагічным ладзе стараславянскай мовы;
- сінтаксічным ладзе стараславянскай мовы;

Студэнты павінны ўмець:

- карыстацца тэрмінамі і паняццямі навучальнага курса;
- выкарыстоўваць веды па стараславянскай мове ў вывучэнні сучаснай мовы і літаратуры;
- выкарыстоўваць атрыманыя тэарэтычныя веды ў практычнай дзейнасці;
- валодаць галоўнымі фактамі тэарэтычнага курса;
- вызначаць моўныя асаблівасці пры перакладзе стараславянскіх тэкстаў;

Па вучэбным плане на курс “Стараславянская мова” адводзіцца 26 гадзін лекцыйных, семінарскіх заняткаў. На самастойную работу – 2 гадзіны.

Кантроль ведаў ажыццяўляецца на семінарскіх занятках і ў форме лабараторных работ пасля праходжання пэўных тэм курса.

РЕПОЗИТОРИЙ БГУЖУ

ТЭМАТЫЧНЫ ПЛАН
курса "Стараславянская мова"

Раздзелы і тэмы	Колькасць гадзін			
	усяго	лекц.	сем.	самаст. работа
1	2	3	4	5
Раздзел 1. Уводзіны				
Тэма 1. Прадмет і задачы дысцыпліны. Гісторыя ўзнікнення і развіцця стараславянскай пісьменнасці. Дзейнасць Кірылы і Мяфодзія	1	1		
Тэма 2. Славянскія азбукі. Старажытныя пісьмовыя помнікі глагалічнага і кірылаўскага пісьма	2		1	1
Раздзел 2. Фанетыка				
Тэма 3. Асаблівасці вакалізму і кансанантызму ў праславянскай гукавой сістэме позняга перыяду.	2	1	1	
Тэма 4. Характарыстыка і паходжанне галосных гукаў стараславянскай мовы	1	1		
Тэма 5. Змяненні галосных гукаў у стараславянскай мовы	1	1		
Тэма 6. Характарыстыка і паходжанне зычных гукаў стараславянскай мовы	2	2		
Тэма 7. Змяненні зычных гукаў у стараславянскай мове	2	1	1	

Раздел 3. Марфалогія				
Тэма 8. Характарыстыка лексічнага складу і марфалагічнага ладу стараславянскай мовы	1	1		
Тэма 9. Назоўнік. Граматычныя катэгорыі, асновы, асаблівасці тыпаў скланення, сінтаксічныя функцыі	4	3	1	
Тэма 10. Займеннік. Разрады, марфалагічныя асаблівасці, скланенне і сінтаксічныя функцыі займеннікаў	1	1		
Тэма 11. Прыметнік. Разрады, формы, асаблівасці скланення, ступені параўнання, сінтаксічная роля прыметнікаў ў сказе	1	1		
Тэма 12. Лічэбнік (словы з лікавым значэннем). Асаблівасці словаўтварэння, сінтаксічнай спалучальнасці з назоўнікамі і функцыянавання ў сказе	1	1		
Тэма 13. Дзеяслоў. Словаўтварэнне, граматычныя катэгорыі і формы. Асаблівасці спражэння тэматычных і нетэматычных дзеясловаў	3	3		
Тэма 14. Тыповыя разнавіднасці дзеяслоўных формаў і іх роля ў сказе	1	1		
Тэма 15. Прыслоўе. Утварэнне і значэнне. Службовыя часціны мовы	1			
Раздел 4. Сінтаксіс				
Тэма 16. Асаблівасці сінтаксісу стараславянскай мовы	4	2	1	1
Усяго	28	20	6	2

СТАРАСЛАВЯНСКАЯ МОВА

Раздзел 1. Уводзіны

Тэма 1. Прадмет і задачы дысцыпліны

Прадмет і задачы курса “Стараславянская мова” ў сістэме філалагічнай падрыхтоўкі спецыялістаў па роднай мове і літаратуры. Месца стараславянскай мовы сярод іншых славянскіх моў. Крыніцы вывучэння стараславянскай мовы. Дзейнасць славянскіх першаасветнікаў Кірылы і Мяфодзія.

Тэма 2. Славянскія азбукі і помнікі

Славянскія азбукі, іх паходжанне. Гукавое і лікавае значэнне літар кірыліцы. Дыякрытычныя (надрадковыя) знакі. Характарыстыка помнікаў стараславянскай мовы (глаголічныя і кірылаўскія).

Самастойная работа: Характарыстыка галоўных крыніц вывучэння стараславянскай мовы (рэферат).

Раздзел 2. Фанетыка

Тэма 3. Асаблівасці вакалізму і кансанантызму ў праславянскай гукавой сістэме позняга перыяду.

Асаблівасці фанетычнай сістэмы праславянскай мовы: сістэма галосных (вакалізм), сістэма зычных (кансанантызм), асобныя галосныя. Тэндэнцыя да ўзыходнай гучнасці складу. Тэндэнцыя да гармоніі складу. Адметнасць праславянскага націску і інтанацыі.

Тэма 4. Характарыстыка і паходжанне галосных гукаў стараславянскай мовы

Сістэма галосных гукаў стараславянскай мовы: паводле месца (пярэдняга і непярэдняга раду) і спосабу (верхняга, сярэдняга і ніжняга пд’ёму) ўтварэння; паводле працягласці гучання (доўгія, кароткія і звышкароткія).

Паходжанне галосных гукаў стараславянскай мовы: а) у выніку тэндэнцыі да пераўтварэння колькасных адрозненняў індаеўрапейскіх галосных у якасныя; б) у выніку дзеяння тэндэнцыі да ўзыходнай гучнасці складу; в) у выніку пераўтварэння колькасных адрозненняў індаеўрапейскіх галосных у якасныя і ў выніку дзеяння тэндэнцыі да ўзыходнай гучнасці складу.

Тэма 5. Змяненні галосных гукаў у стараславянскай мовы

Пазіцыйныя змяненні галосных гукаў. Рэдукаваныя **ь, ъ** і іх лёс. Вынікі працэсу страты рэдукаваных. Галосныя ў пачатку слова. Чаргаванні галосных гукаў: колькасныя, якасныя і чаргаванні, абумоўленыя манафтангізацыяй дыфтонгаў і дыфтангічных спалучэнняў. Спалучэнне плаўных **r(p)** і **l(л)** з галоснымі. Змяненне дыфтангічных спалучэнняў ***or, *ol, *er, *el** паміж зычнымі. Змяненне дыфтангічных спалучэнняў ***or, *ol** у пачатку слова перад зычнымі. Праславянскія спалучэнні ***гь, *ль, *гь, *ль**, ў стараславянскай ды іншых славянскіх мовах.

Тэма 6. Характарыстыка і паходжанне зычных гукаў стараславянскай мовы

Сістэма зычных гукаў стараславянскай мовы: а) паводле месца ўтварэння (губныя і язычныя); б) паводле спосабу ўтварэння (фрыкатыўныя, выбухныя, афрыкаты, праходна-змычныя і зычныя складанай артыкуляцыі); в) ад удзелу голасу і шуму санорныя (сярод іх - насаваыя) і шумныя; г) паводле цвёрдасці-мяккасці (цвёрдыя, а сярод іх – заднеязычныя **[г], [к], [х]**), мяккія. Складаўтваральныя плаўныя.

Паходжанне цвёрдых зычных гукаў стараславянскай мовы. Паходжанне мяккіх зычных гукаў стараславянскай мовы. Памякчэнне зычных перад галоснымі пярэдняга раду: першая палаталізацыя, другая палаталізацыя, трэцяя палаталізацыя.

Тэма 7. Змяненні зычных гукаў у стараславянскай мовы

Спрашчэнне груп зычных. Дысіміляцыя ў спалучэннях **dt** і **tt**. Змяненне спалучэнняў **sk** (ск), **zg** (зг), **kt** (кт), **gt** (гт) перад галоснымі пярэдняга раду. Пмякчэнне зычных перад **[j]**. Палаталізацыя губных зычных пад уздзеяннем **[j]**. Змяненні ў канцы слова.

Раздзел 3. Марфалогія

Тэма 8. Характарыстыка лексічнага складу і марфалагічнага ладу стараславянскай мовы

Агульная характарыстыка марфалагічнага ладу стараславянскай мовы. Гістарычная сувязь словазмянення і словаўтварэння. Сродкі ўтварэння слоў і словаформаў. Лексічныя запазычанні стараславянскай мовы. Фразеалагічны фонд стараславянскай мовы.

Тэма 9. Назоўнік. Граматычныя катэгорыі, асновы, асаблівасці тыпаў скланення, сінтаксічныя функцыі

Словаўтварэнне назоўнікаў. Катэгорыі роду, ліку, склону. Узнікненне катэгорыі адушаўлёнасці. Скланенне назоўнікаў з асновай на *а, *ја, на *ѡ, *јѡ, на *ѣ, на *ї, на *ѹ, на зычны (n, r, s, nt). Узаемадзеянне тыпаў скланення назоўнікаў. Сучасная парадыгма скланення назоўнікаў і яе адносіны да старажытных тыпаў іменнага скланення. Сінтаксічная роля назоўніка ў стараславянскай мове.

Тэма 9. Займеннік. Разрады, марфалагічныя асаблівасці, скланенне і сінтаксічныя функцыі

Разрады займеннікаў і іх марфалагічныя асаблівасці. Словаўтварэнне займеннікаў. Скланенне асабовых займеннікаў і зваротнага займенніка **себе**. Спосабы выражэння 3-асобы. Скланенне неасабовых займеннікаў (займеннае скланенне). Паходжанне канчаткаў займеннікавага скланення. Сінтаксічныя функцыі займенніка ў сказе.

Тэма 10. Прыметнік. Разрады, формы, асаблівасці скланення, утварэнне ступеней параўнання, сінтаксічная роля ў сказе

Разрады прыметнікаў па значэнні і іх словаўтварэнне. Скланенне іменных (кароткіх) і поўных прыметнікаў. Утварэнне ступеняў параўнання прыметнікаў. Сінтаксічная роля прыметнікаў у стараславянскай мове.

Тэма 11. Лічэбнік. Асабліваці словаўтварэння, скланення, сінтаксічнай спалучальнасці з назоўнікам і функцыянавання ў сказе

Словы з лікавым значэннем у стараславянскай мове. Асаблівасці скланення асобных груп лічылных слоў. Паходжанне складаных і састаўных лікавых назваў (ад 11 і далей). Фарміраванне катэгорыі лічэбніка як асобнай часціны мовы. Характарыстыка парадкавых, дробавых і зборных лічэбнікаў. Лічэбнік як з’ява стараславянскага сінтаксісу.

Тэма 12. Дзеяслоў. Словаўтварэнне, граматычныя катэгорыі і формы дзеясловаў старэйшай пары

Граматычныя катэгорыі і форма дзеяслова. Абвесны лад дзеяслова. Формаўтваральныя дзеяслоўныя асновы. Асабовыя формы цяперашняга часу

дзеясловаў нетэматычнага і тэматычнага спражэння. Сістэма формаў прошлага часу простыя (аорыст, імперфект) і складаныя (перфект, плюсквамперфект); Сістэма формаў будучага часу (будучы просты, будучы складаны I, будучы складаны II). Формы ірэальных ладоў: загадны і ўмоўны. Зваротныя формы дзеяслова. Неспрагальныя (іменныя) формы дзеяслова (інфінітыў і супін).

Тэма 13. Тыповыя разнавіднасці дзеяслоўных формаў і іх роля ў сказе

Гісторыя дзеепрыметных формаў. Утварэнне і скланенне іменных (нячленных) і поўных (членных) дзеепрыметнікаў незалежнага і залежнага стану. Сінтаксічныя функцыі дзеяслоўных форм.

Тэма 14. Прыслоўе. Утварэнне, значэнне і сінтаксічная роля ў сказе

Асаблівасці фарміравання прыслоўя як часціны мовы. Словаўтварэнне прылоўяў (адыменныя прыслоўі і афіксальныя вытворныя). Ускосныя склоны назоўнікаў. Сінтаксічная роля прылоўяў у стараславянскай мове.

Тэма 15. Службовыя словы. Выклічнікі

Прыназоўнікі (невыворныя і выворныя). Злучнікі простыя і складаныя. Злучальныя і падпарадкавальныя злучнікі ў стараславянскай мове. Часціцы. Іх роля ў стараславянскім сказе.

Раздзел 4. Сінтаксіс

Тэма 16. Асаблівасці сінтаксісу стараславянскай мовы

Агульная характарыстыка сінтаксісу стараславянскай мовы. Развіццё розных тыпаў простых сказаў. Спосабы выражэння дзейніка і выказніка. Дадатковы дзеяслоўны член сказа: інфінітыў, супін, родны склон пры супіне. Даданыя члены сказа ў стараславянскай мове. Складаназлучаныя, складаназалежныя і бяззлучнікавыя сказы ў стараславянскім сінтаксісе. Зварот “давальны самастойны”.

Самастойная работа: Рэзюмэ стараславянскага сінтаксісу ў сучасных славянскіх (рускай і беларускай) мовах (рэферат).

ЛІТАРАТУРА

Асноўная

- Горшков А.И. Старославянский язык. М., 1974.
Груцо А.П. Старославянский язык. Мн., 1999.
Иванова Т.А. Старославянский язык. М., 1977.
Каўрус А.А., Круталевіч М.М. Уводзіны ў стараславянскую мову. Мн., 1998.
Каўрус А.А., Круталевіч М.М. Стараславянская мова. Мн.: Бел.навука, 2005.
– 386 с.
Кривчик В.Ф., Можейко Н.С. Старославянский язык. Мн., 1985.
Круталевіч М.М. Матэрыялы да лекцый па стараславянскай мове. Вучэбны дапаможнік. Мн., 1995.
Селищев А.М. Старославянский язык. Ч.1,2. М., 1951-1952.
Супрун А.Е. Старославянский язык. Мн., 1991.
Хабургаев Г.А. Старославянский язык. М., 1974; 2-е изд., перераб. И доп. М., 1986.

Дапаможнікі для практычных заняткаў

- Горшков О.В., Хмелевская Т.А. Сборник упражнений по старославянскому языку. М., 1985.
Дементьев А.А. Сборник задач и упражнений по старославянскому языку. М., 1975.
Жалуновіч А.А. Практыкум па стараславянскай мове для студэнтаў БУК. Мн.: БУК, 1996 – 18 с.

Дадатковая

- Актуальные проблемы изучения и преподавания старославянского языка. М., 1984.
Беседина-Невзорова В.П. Старославянский язык. Харьков, 1962.
Вайан А. Руководство по старославянскому языку. М., 1952.
Елкина Н.М. Старославянский язык. М., 1960.
Карский Е.Ф. Надпись Самуила 993./ У кн.: Карский Е.Ф. Труды по белорусскому и другим славянским языкам. М., 1962. – С.569-603.
Карский Е.Ф. Листки Ундольского, отрывок кирилловского евангелия. / У кн.: Карский Е.Ф. Труды по белорусскому и другим славянским языкам. М., 1962. – С.565-568.
Карский Е.Ф. Славянская кирилловская палеография. М., 1979.
Кондрашов Н.А. Славянские языки. 3-е изд., перераб. И доп. М., 1986.

- Львов А.С. Очерки по лексике памятников старославянской письменности. М., 1966.
- Метвеева-Исаева Л.В. Лекции по старославянскому языку. / Под ред. В.И.Кодухова, В.В.Степановой. М., 1958.
- Мейе А. Общеславянский язык. М., 1955.
- Никифоров С.Д. Старославянский язык. М., 1955.
- Новикова А.С. Старославянский язык. М., 1984.
- Супрун А.Е., Калюта А.М. Введение в славянскую филологию. Мн., 1981.
- Супрун А.Е. Праславянский язык. Мн., 1993.
- Супрун А.Е. Славянские числительные. Мн., 1969.

РЕПОЗИТОРИЙ БГУКИ